



FISHERIES ACT

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MSN-2019-004

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region has reason to believe that fish of the species set out in section 2 of the annexed Order, in the area(s) described in the schedule to that order, are contaminated;

THEREFORE, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990*, hereby issues Contaminated Fisheries Prohibition Order:

MSN-2019-004

Revokes:

Prohibition Order Number	SSN-2012-025
Issuance Date	September 19, 2012

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on February 8, 2019.



Doug Wentzell
Associate Regional Director General
Maritimes Region

* SOR/90-351, *Canada Gazette* Part II, 1990, p. 2489

ORDER PROHIBITING FISHING FOR CONTAMINATED FISH

Short Title

1. This order may be cited as the *Contaminated Fisheries Prohibition Order No.*

MSN-2019-004

Prohibition

2. Subject to subsection 3(2) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, no person shall, in the area described in the schedule fish for:

All bivalve shellfish including Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, Softshell clam, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, Horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, Common periwinkles, Northern moon snails, Waved whelks, Stimpson's whelks, except sea scallops.

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the following date and remains in force unless otherwise revoked.

February 8, 2019

SCHEDULE

(Section 2)

AREA

Place Name:	Whycocomagh, Inverness County
-------------	-------------------------------

That portion of Whycocomagh Bay inside a line drawn from 45.93736° north latitude, 61.12774° west longitude near Pooles Pond to 45.93997° north latitude, 61.13001° west longitude thence to 45.94462° north latitude, 61.13889° west longitude thence to 45.95166° north latitude, 61.12381° west longitude thence to 45.95369° north latitude, 61.12129° west longitude on Indian Island, thence along the shore inside of Indian Island to 45.96148° north latitude, 61.12041° west longitude on Indian Island and thence to 45.96643° north latitude, 61.11091° west longitude.

NOTE: Unless otherwise specified, the coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84) datum.



Prohibition Order:

MSN-2019-004

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, issues Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MSN-2019-004

closing the following area:

Place Name:	Whycocomagh, Inverness County
-------------	-------------------------------

- That portion of Whycocomagh Bay inside a line drawn from 45.93736° north latitude, 61.12774° west longitude near Pooles Pond to 45.93997° north latitude, 61.13001° west longitude thence to 45.94462° north latitude, 61.13889° west longitude thence to 45.95166° north latitude, 61.12381° west longitude thence to 45.95369° north latitude, 61.12129° west longitude on Indian Island, thence along the shore inside of Indian Island to 45.96148° north latitude, 61.12041° west longitude on Indian Island and thence to 45.96643° north latitude, 61.11091° west longitude.

Note: The coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84), datum

for the following species:

All bivalve shellfish including Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, Softshell clam, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, Horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, Common periwinkles, Northern moon snails, Waved whelks, Stimpson's whelks, except sea scallops.

The following Maritimes Region Prohibition Order is hereby revoked:

SSN-2012-025

For further information contact your local Fishery Officer and refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MSN-2019-004

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on February 8, 2019.

Doug Wentzell
Associate Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MSN-2019-004

Attendu que le directeur général régional de la Région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans a lieu de croire que le poisson de l'espèce visée à l'article 2 de l'ordonnance ci -après, provenant des zones décrites à l'annexe de cette ordonnance, est contaminé;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990*, le directeur général régional de la Région des Maritimes des Pêches et des Océans : entre en vigueur l'*Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé*

MSN-2019-004

Remplaçant:

Numéro de l'ordonnance	SSN-2012-025
Date de signature	Le 19 septembre 2012

FAIT à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, le 8 Février 2019.

Doug Wentzell
Directeur général régional associé
Région des Maritimes

* DORS/90-351, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2489

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MSN-2019-004

ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ

Titre abrégé

1. La présente ordonnance peut être citée comme *Ordonnance interdiction de la pêche du poisson contaminé n°*

MSN-2019-004

Interdiction

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé, il est interdit dans la zone décrite à l'annexe, de pêcher :

Tous les mollusques bivalves, y compris Couteau de l'Atlantique, Mactre d'Amérique, Palourde de baie, Couteau de Banks, Quahog nordique, Mye commune, Mactre de Stimpson, Moule bleue commune, Moule bleue, Modiole, Huître américaine, Pétoncle de baie, Pétoncle d'Islande, Bigorneau, Lunatie de l'Atlantique, Buccin commun du Nord, Colus de Stimpson, sauf Pétoncle géant.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter la date ci-après et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

Le 8 Février 2019

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MSN-2019-004

ANNEXE

(article 2)

ZONE

Nom secteur:	Whycocomagh, Inverness County
--------------	-------------------------------

- La portion de Whycocomagh Bay en deçà d'une ligne tracée depuis un point à 45.93736° latitude nord, 61.12774° longitude ouest près de Pooles Pond jusqu'à un point à 45.93997° latitude nord, 61.13001° longitude ouest puis jusqu'à 45.94462° latitude nord, 61.13889° longitude ouest puis à 45.95166° latitude nord, 61.12381° longitude ouest et ensuite jusqu'à 45.95369° latitude nord, 61.12129° longitude ouest sur Indian Island, puis le long du rivage à l'intérieur d'Indian Island jusqu'à 45.96148° latitude nord, 61.12041° longitude ouest sur Indian Island et ensuite à 45.96643° latitude nord, 61.11091° longitude ouest.

REMARQUE : les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).



Ordonnance d'interdiction:

MSN-2019-004

AVIS

Le directeur général régional, de la région des Maritimes, du ministère des Pêches et des Océans, prend l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°:

MSN-2019-004

donne avis que les domaines énumérés ci-dessous:

Nom secteur:	Whycocomagh, Inverness County
--------------	-------------------------------

- La portion de Whycocomagh Bay en deçà d'une ligne tracée depuis un point à 45.93736° latitude nord, 61.12774° longitude ouest près de Pooles Pond jusqu'à un point à 45.93997° latitude nord, 61.13001° longitude ouest puis jusqu'à 45.94462° latitude nord, 61.13889° longitude ouest puis à 45.95166° latitude nord, 61.12381° longitude ouest et ensuite jusqu'à 45.95369° latitude nord, 61.12129° longitude ouest sur Indian Island, puis le long du rivage à l'intérieur d'Indian Island jusqu'à 45.96148° latitude nord, 61.12041° longitude ouest sur Indian Island et ensuite à 45.96643° latitude nord, 61.11091° longitude ouest.

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).

pour l'une des espèces de crustacés suivantes:

Tous les mollusques bivalves, y compris Couteau de l'Atlantique, Mactre d'Amérique, Palourde de baie, Couteau de Banks, Quahog nordique, Mye commune, Mactre de Stimpson, Moule bleue commune, Moule bleue, Modiole, Huître américaine, Pétoncle de baie, Pétoncle d'Islande, Bigorneau, Lunatie de l'Atlantique, Buccin commun du Nord, Colus de Stimpson sauf Pétoncle géant.

Le suivant l'ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes est par la présente abrogée.

SSN-2012-025

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé

MSN-2019-004

FAIT à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, le 8 Février 2019.

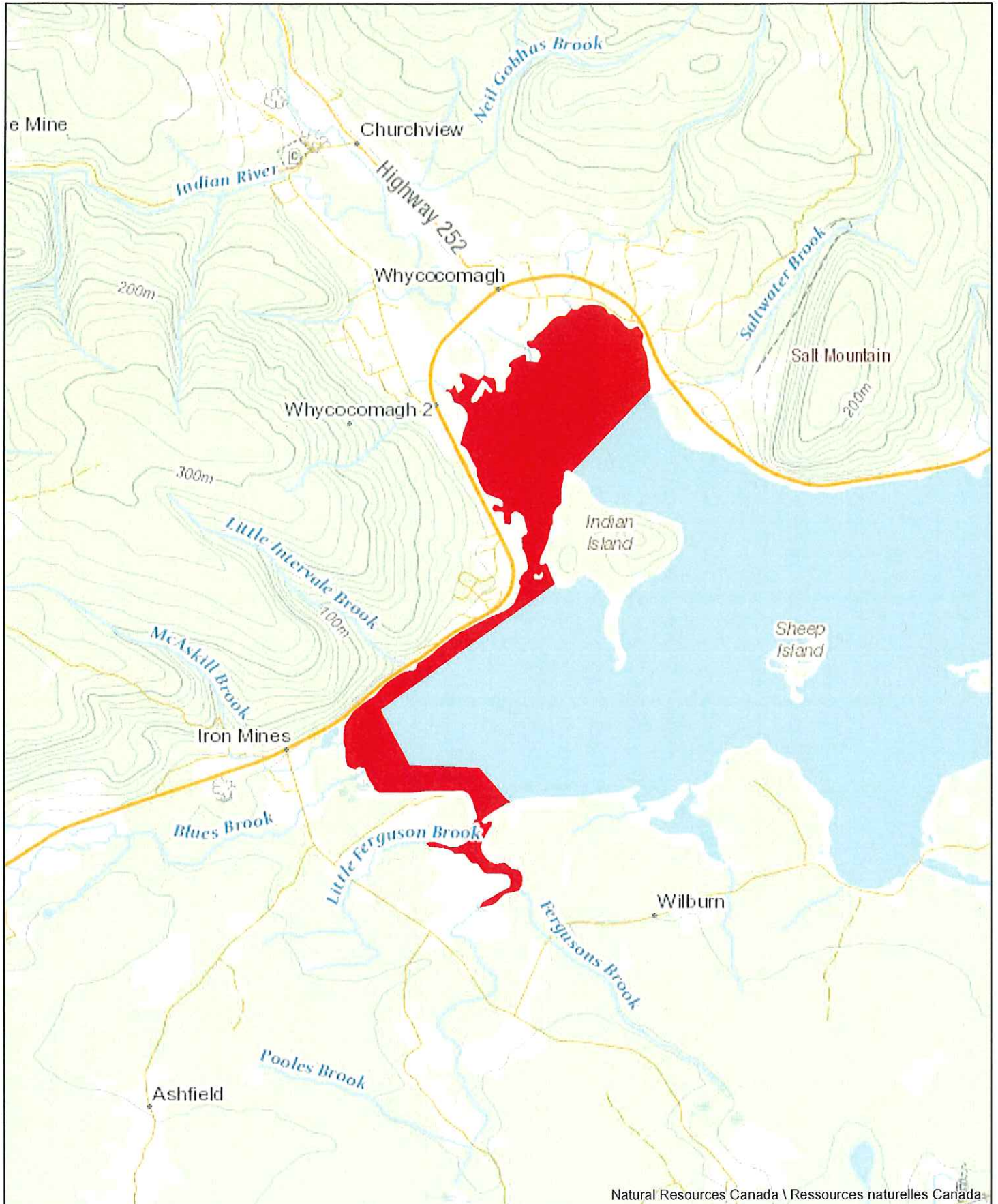
Doug Wentzell
Directeur général régional associé
Région des Maritimes

Prohibition Order Number:
Numéro d'Ordonnance d'Interdiction:

MSN-2019-004

CLOSED / FERMÉ

ITEM: 1



Natural Resources Canada \ Ressources naturelles Canada

Date: 2/5/2019

Scale / échelle 1:56,434.33